

# Thuốc chích tử-trùng ngừa bệnh bại-liệt IPV (Inactivated Polio Vaccine)

Các loại thuốc chích ngừa (hay các mũi chích ngừa) là cách tốt nhất để bảo-vệ chống vại sự nhiễm-trùng rất nghiêm-trọng. Ủy-ban Cố-vấn Quốc-gia về Chích ngừa khuyến-khích mạnh-mẽ việc chích ngừa đều-đặn.

Thuốc chích ngừa này bảo-vệ các trẻ-em và người lớn chống lại bệnh bại-liệt. Luật-lệ đòi-hỏi phải có sự chích ngừa bệnh bại-liệt cho mọi trẻ-em đang đi học tại tỉnh Ontario (trừ phi được miễn).

## Bệnh bại-liệt là gì ?

Bệnh bại-liệt là một bệnh nguy-hiểm người ta có thể mắc phải khi uống nước hay ăn thức ăn có vi-trùng bệnh bại-liệt bên trong. Bệnh cũng lây từ người này sang người khác. Loại bệnh này có thể gây sự tổn-hại thần-kinh và làm tê-liệt một người suốt đời. Bệnh có thể làm tê-liệt các bắp thịt dùng trong việc hít thở, nói, ăn và đi đứng. Bệnh cũng có thể làm chết người.

## Thuốc chích ngừa IPV bảo-vệ chống bệnh bại-liệt hữu-hiệu đến mức nào ?

Thuốc chích ngừa bảo-vệ 99 phần trăm số người nhận được tất-cả số mũi chích.

## Khi nào cần được chích thuốc ngừa IPV ?

Thuốc chích ngừa IPV có thể được chích riêng-rẽ hay chích chung với những thuốc chích ngừa khác. Thuốc này được bao gồm trong những thuốc chích ngừa tổng-hợp được chích đều-đặn cho các trẻ sơ-sinh và các trẻ em. Bác-sĩ của quý vị sẽ quyết-định quý-vị cần loại thuốc chích ngừa nào.

Thuốc chích ngừa này không được chích cho các người lớn một cách đều-đặn. Chỉ có những người lớn nào dễ tiếp-xúc với vi-trùng bệnh bại-liệt mới cần nhận thuốc chích ngừa bệnh bại-liệt. Những người lớn này gồm có:

- Những người đi du-lịch đến những quốc-gia mà thường có bệnh bại-liệt
- Những nhân-viên phòng thí-nghiệm sửa-soạn những mẫu thử-nghiệm có thể chứa vi-trùng bệnh bại-liệt
- Những nhân-viên y-tế chăm-sóc các bệnh-nhân có thể có vi-trùng bệnh bại-liệt.

## Thuốc chích ngừa IPV có an-toàn không ?

Có. Các phản-ứng phụ của thuốc chích ngừa bệnh bại-liệt (IPV) này là nhẹ và chỉ kéo dài vài ngày sau khi được chích ngừa. Một vài người có thể bị đau nhẹ, bị sưng và bị đỏ tại chỗ mũi kim chích.

Đàn-bà đang có thai hay một người nào khác hoàn-toàn không có rui-ro bị mắc bệnh từ một người vừa mới được chích thuốc ngừa này bởi vì đây là một loại thuốc chích ngừa chứa vi-trùng cấy đã chết. **Quý vị nên luôn thảo-luận với bác-sĩ của quý vị về những điều ích-lợi và rui-ro của bất-kỳ loại thuốc chích ngừa nào.**

## Khi nào thì tôi nên gọi cho bác-sĩ của tôi ?

Quý vị nên gọi cho bác-sĩ của mình khi thấy bất-kỳ một trong những triệu-chứng sau đây phát ra trong vòng ba ngày sau khi được chích ngừa :

- Nổi mào-đay
- Mặt hay miệng bị sưng
- Bị khó thở
- Da tái nhợt và bị chóng mặt nặng
- Những triệu-chứng nghiêm-trọng khác.

## Những ai không nên chích thuốc ngừa IPV ?

Bác-sĩ có thể quyết-định không chích thuốc ngừa IPV nếu một người có :

- Sốt cao hay bị nhiễm-trùng nặng hơn một cơn cảm lạnh thường
- Bị dị-ứng mãnh-liệt với thuốc trụ-sinh tên là neomycin hay polymyxin B
- Phản-ứng loại dị-ứng (anaphylaxis) trầm-trọng đối với loại thuốc chích ngừa này
- Phản-ứng loại dị-ứng mãnh-liệt đối với bất-kỳ thành-phần nào của thuốc chích ngừa.

## **Nếu tôi có bất-kỳ câu hỏi nào thêm về thuốc chích ngừa IPV thì tôi nên nói chuyện với ai ?**

Xin quý vị nói chuyện với bác-sĩ của mình, hay gọi cho phòng y-tế công-cộng địa-phương để biết thêm chi-tiết.

### **Sổ ghi-chép lần chích ngừa**

Sau khi được chích ngừa bất-kỳ loại gì, quý vị phải chắc-chắn rằng bác-sĩ có cập-nhật-hóa hồ-sở chích ngừa cá-nhân của quý vị chẳng hạn như ' thẻ vàng '. Đơn-vị y-tế địa-phương đòi-hỏi phụ-huynh phải cung-cấp các chi-tiết cập-nhật nhất về chích ngừa cho tất-cả các trẻ em trong tuổi đi học. Với người lớn, việc biết mình được chích ngừa lần cuối lúc nào là điều rất hữu-ích trong trường-hợp quý vị bị những thương-tích mà cần được chích ngừa bệnh uốn-ván, hay khi quý-vị đi du-lịch đến một quốc-gia mà cần phải có chích ngừa bệnh bại-liệt. Xin quý vị cất giữ hồ-sở của quý-vị ở một nơi an-toàn!